

# MAVILÁG

Előfizetési és hirdetésügyi  
iroda: Kolozsvár, V. évi. 265. szám.  
Tudósítók: Egész évre 600 lej,  
hat hónapra 300 lej, negyedévre 150  
lej, egy hónapra 50 lej, három hónapra  
150 lej, az áraknak közzétételéről  
különösen szólunk a hirdetéses tábla szerint.  
Hirdetési díjak: egy sor 2 lej,  
hosszabb hirdetésre külön megbeszélés.  
Kéziratokat nem adunk vissza.

FŐSZERKESZTŐ:  
WOJTICZKY GYULA

FÜGGETLEN MAGYAR DEMOKRATA  
NAPILAP

FELELŐS SZERKESZTŐ:  
HIDVÉGI A. LAJOS

## Uj véres háboru bekövetkezését jósolják az amerikai tengerészeti körök

### Kik nyertek a kolozsvári Mentősorsjáték tegnapi huzásán?

#### Gyanus

**körülmények között hirtelen meghalt egy szamosfalvi cipésmester**

(Cluj Kolozsvár.) A szamosfalvi csendőrs telefonon jelentette a kolozsvári II kerületi rendőrségnek, hogy Varga Gábor 50 éves szamosfalvi cipésmester este 10 óra tájban vacsorázás közben lefordult a székéről, a padlóra zuhant és meghalt. Az erőteljes és mindig jókedélyű cipésmester halála egész Szamosfalván mély megdöbbenést keltett. Az ottani csendőrség és a kolozsvári rendőrség közösen indított vizsgálatot a haláleset okának kiderítésére és a hullát boncolás végett beszállították a bonctani intézetbe. Ugyanis az a gyanu merült fel, hogy a cipésmester valamilyen méreggel öngyilkosságot követett el.

#### Ma bezárul a református zsinat

(Cluj-Kolozsvár.) Vasárnap folytatódott az erdélyi református konvent szombaton megkezdett gyűlése. A szombati gyűlés legfontosabb határozata az volt, hogy a tanárok és tanítók fizetését 40 százalékkal leszállítja, mert az egyház bankügyleteken sokat veszített. A tegnapi gyűlés a templomban kezdődött, ahol Makkai püspök ünnepélyes szertartások közepette 40 végzett teológust szentelt lelkésszé. A gyűlésen, amelyet a református kollegium diszturmében folytattak, a tanügyi előadó ismertette a közép- és népiskolák helyzetét és külön fejezetet szentelt a nagyenyedi református tanítóképzőnek. Elisméreléssel nyilatkozott a református egyház azon tagjainak érdemeiről, akik a múlt és idejében nagy anyagi és közmunka áldozattal letehetővé tették, hogy harminc új iskolát épülhessen. A konvent gyűléseinek harmadik és zárónapját ma tartják meg.

#### Elsülyedt egy hajó a Fekete-tengeren, huszonkét matróz a vízbefulladt

(Bucuresti.) A Fekete-tenger partvidékén szörnyű erejű vihar dühöng, amely a galaci és konstancai kikötőkben nagy károkat okozott és számos hajót súlyosan megrongált. A legnagyobb szerencsétlenség egy Galaeból kiinduló M. Gheorgioi hajóval történt. A hajót, amelynek

rakománya 700 vagon gabona és nagymennyiségű épületfa volt, a nyílt tengeren érte a vihar és elsülyesztette. A hajó 26 matróza közül mindössze négy matrózt sikerült kimenteni a vészjelekre odasiető többi hajóknak, a többiek a tengerbe fulladtak.

#### Férfivá operált egy harminckilencéves nőt a szegedi klinikán Vidakovich Kamilló professzor

(Budapest.) Orvosi körökben óriási szenzációt keltett az a hír, hogy a szegedi klinika urológiai sebészeti osztályán Gera Valéria kisteleki 39 éves napszámosasszonyt férfivá operálták. Az operáció kitűnően sikerült és a sebészi beavatkozással lett férfinek csinos kis bajuszka serked az ajaka felett. Nevét most Valériáról Valérra változtatta. Gera Valér kijelentette az öt felkereső újságíróknak, hogy 12 éves korában kezdett rendellenességet érezni, amit elmondott szüleinek is, de azok nem merték orvoshoz vinni.

Szörnyű kínjai voltak, hogy mint nőnek kell élnie, amikor férfinek érezte magát. Mintegy három hónap előtt meggyóna érzéseit Kreiner Tamás kistelki plebánosnak és az ő biztatására dr. Jankovics szegedi orvosprofesszorhoz fordult, aki megvizsgálta, majd beutatta a klinikára, ahol a kolozsvári egyetem volt sebészprofesszora, dr. Vidakovich Kamilló operációval korrigálta Gera Valérián, azaz most már Valéron, a természet kegyetlen tréfáját.

#### Felakasztotta magát a kolozsvári állomás egyik feherkocsijában egy nyugdíjas vasutas. - Zajdoni Iván hatvannégyéves vasutas az utolsó utjára is a vonattal utazott

(Cluj Kolozsvár.) Abban a rettenetes küzdelemben, amelyet a nyugdíjasok nyomorhadserege az élettel, a nyugdíjpénztárral folytat, újabb áldozatról kell beszámolnunk. Egy 64 éves nyugdíjas vasutas dobta el magát az életet, még pedig igen különös körülmények között. Vasárnap reggel a kolozsvári pályaudvaron tolatás közben az egyik vasuti fékező öletszerűen benézett egyik teherkocsi ajtaján. Eszrevette, hogy a vagon oldalán valami ide-

oda himbálódik. Felugrott a kocsiába, egészen kinyitotta a vagon ajtaját és akkor megdöbbenve vette észre, hogy az oldalfal egyik kiálló szögére szederjessé kéült, felpuffadt arcu ember van akasztva.

A megrémült fékező leugrott a vagonból és a borzalmas leletről azonnal jelentést tett a főnökségnek, amely viszont az állomás rendőrségét értesítette. A rendőrség megállapította, hogy az akasztott ember Zajdon Iván 64 éves nyugdíjas vasuti altiszt.

amely viszont az állomás rendőrségét értesítette.

A rendőrség megállapította, hogy az akasztott ember Zajdon Iván 64 éves nyugdíjas vasuti altiszt.

Az öngyilkosságot még szombat virradó éjjel felé követhette el. A rendőrség értesítette Zajdonnak Besarab utca 6. szám alatt lakó hozzátartozóit. A rokonok elmondták, hogy az öreg vasutas állandóan arról panaszkodott, hogy nem bírja az életet.

#### 34 halottja, 5 eltűntje, 19 súlyos sebesült áldozata van a yorki bányalégrobbanásnak

(London.) A yorki Doncaster közelében történt bányalégrobbanás az utóbbi négy év legnagyobb bányakatasztrófája Angliában. A katasztrófa során 34 halottja, 5 eltűntje és 19 kórházba szállított sebesültje van, kik közül öten szemük világát veszítették. A király és a kormány részvétüket fejezték ki.

#### Meghalt

Loucheur volt francia miniszter

(Páris.) Louis Loucheur volt kereskedelmi és munkaügyi miniszter ma délután félháromkor meghalt. A háboru alatt a munició utánpótlás egyik főirányítója volt. Békekötés után az elpusztított területek újjáépítésének tárcáját képviselte a kormányban. 1921-ben Wiesbadenben Loucheur egyezett meg Rathenau al a német dologi szállítások ügyében. Későbbi kormányokban munkaügyi és kereskedelmi miniszter volt s többször képviselte Franciaországot a Népszövetségben és az Európa-konferencián.

# ÁTMENETI KABÁT . . . Lei 1700 és feljebb

## RAGLANIA FLAUSCH Lei 3000 és feljebb

### M. NEUMANN RUHAÁRUHÁZ CLUJ, PIATA UNIREI 14.

## SPORTVILÁG

**Kolozsvár:** A Romania—KAC mérkőzés elmaradt.

**Nagyvárad:** A központ nem engedélyezte a mérkőzéseket.

**Bukarest:** CFR—Macabi 3:0 (0:0) barátságos.

A görögök ellen a jövő héten Athénben játszó román válogatott csapatot a következőképpen állították össze: Czinczér, Sfera—Albu, Pobe—Steinbach—Chiroiu, Kovács—Sepi—Bodola—Kocsis.

Lapzártakor jelentik Bukarestből, hogy a futballszövetség kimondotta a professzionizmus megszűnését és egyúttal az olasz (vegyes) rendszer bevezetését. Ez a hír megerősítésre szorult.

**Temesvár:** Kinizsi—Kadima 5:0 (1:0).

**Arad:** AAC—Tricolor 3:1 (3:1).

Gloria—Unirea 3:0 (0:0).

Olimpia—Transilvania 5:1 (1:0).

AMTE—ATE 5:1 (3:1).

**Szatmár:** Makabea—Barcochba 1:0 (1:0).

**Máramarossziget:** SzSE—MSE 1:0 (0:0).

**Nagybánya:** Törekvés—TSB 3:1 (2:1).

**Nagyszeben:** Vasárnap villámturna volt, amelyet a HTV nyert meg. 2. Soimii. 3. MSE. 4. Resica.

Ripensia—RMTE 1:1 (1:0).

### Külföldi eredmények

**Budapest:** Ferencváros—Ujpest 1:0 (1:0), góllövő 15 p. Toldi.

**Hungária—Sabaria** 1:0 (0:0), gól-

lövő 45 p. Hires.

Budai 11—Vasas 4:1.

III. Kerület—Bocskay 3:2 (2:2).

Somogy—Attila 3:0 (0:0).

**Bécs:** Vienna—Austria 3:0 (1:0).

3:0 (1:0). Admira—WAC 2:0 (1:0).

Rapid—FAC 3:2 (1:0) Slovan—

Wacker 1:1 (0:0). WSC—Hakoah

2:1 (1:0).

### Tekező-sport

Vasárnap a kolozsvári csapatok között erős küzdelmek folytak le, amelyet nagyszámú érdeklődő nézett végig. A Törekvés és Pálma mérkőzését a Pálma nyerte 41 ponttal. Az SJC—Victoria-meccset a STC erős iramu finise döntötte el és a STC 390 pontot ért el a Victoria 357 pontjával szemben.

Az STC a Turullal is játszott és itt 21 ponttal győzött.

7031,	9054,	11985,	12385,	13987
15171,	16910,	17722,	21722,	24825
26466,	26634,	27560,	29203,	32106
32274,	34723,	35285,	37294,	37723
40395,	45911,	46408,	50006,	51306
52732,	53600,	53900,	55291,	59337
60825,	63233,	63205,	70848,	71459
71920,	72510,	73664,	74169,	74466
74606,	74771,	75353,	75615,	77464
79346,	79598,	86726,	86789,	86844
87529,	88494,	88922,	89160,	90509
90874,	91351,	92968,	93850,	94949
97385,	97889,	99066,	100529,	100035
102315,	102342,	102345,	103594	
105265,	108223,	108863,	110241	
110342,	110390,	117136,	121197	
122183,	122992,	123026,	124972	
128150,	130887,	133210,	133594	
133817,	136805,	138328,	138491	
139455,	141012,	143685,	144716	
146845,	124956,			

### Fényesen sikerült a katolikus nőegyesületek Szent Erzsébet-estje

A katolikus nőegyesületek szombaton este Szent Erzsébet estét rendeztek. A páratlanul gazdag műsorból kivált a Szent Erzsébet életéből előadott hat kép, amelyben Kolozsvár előkelő közönségéből Ferenczi Ilonka, Botha Magduska, br. Zeyk Heléna, br. Jósika Rózália, báró Bánffy Dénes, Babos Margit, Stener Mária, Józsa Mária, Józsa Anna, Soós Ilonka, Tarida Klári, Dreschler Irén, Bartunek Titi, Demeter Irén, Tamás Ilona, Ilyefalvi Jolán, gróf Haller Éva, Veress Erzsébet, Gnea Emmi, Bartunek József, Magyarossy Mária és Schilling Évi szerepeltek kiváló alakítással. Csatáry Erzsébet urnó pedig Szent Erzsébetről tartott szabad-előadást. Az estély szép anyagi és erkölcsi sikerrel zárult.

### Rendbehozták a kolozsvári vágóhidat

(Cluj-Kolozsvár.) A vágóhidi állapotok egy időben sok panaszra adtak okot. El voltak szaporodva a patkányok, rossz volt a hűtőkészülék és a mészárosok számos ízben kijelentették, hogy nem vállalnak semmiféle felelősséget, ha a hűtőben hagyott husok megromlanak. Időközben a vágóhid élére új igazgató került, aki gyönyörűen rendbehozta ezt a fontos intézményt. Ma a patkányok ki vannak irtva, a hűtőház rendbehozva, a vágótermek tiszták és nagyszerűen felszerelt modern laboratórium segíti elő a husvizsgálati műveleteket. A vágóhid az új rezsimben egyike az ország legtisztább és legjobban felszerelt ilyenmű intézményeinek.

### Ma döntenek László Ákos és Schreiber Andor szabadlábrahelyezése felett

(Cluj-Kolozsvár.) Az ítéletábla vadtanácsa ismét tárgyalás alá vette László Ákos és Schreiber Andor bankigazgatók szabadlábrahelyezési kérelmét. A vadtanács az ügyet szombaton tárgyalta, de a döntését ma fogja kihirdetni.

### A kenyérbélyeg elleni attackra készülnek a pékek

(Cluj-Kolozsvár.) A helyi pékiparosok vasárnap délután az ipartestület nagytermében szakmai ülést tartottak. Az egybegyűlt pékiparosok a csütörtökön Bukarestben megtartandó naggyűlés programjával foglalkoztak és a kiküldendő delegátusoknak azt az utasítást adták, hogy a pékipart megnyomorító kenyérbélyeg ellen a legerélyesebben küzdjenek.

### Vád alá helyeznek üzletei miatt egy amerikai államtitkárt

(London.) Newyorki jelentés szerint több texasi demokrata törvényhozó a kongresszuson indítványozni fogja Mallon pénzügyi államtitkár vád alá helyezését, mert minisztersége alatt is fenntartotta magánüzleti összeköttetéseit.

### Torockói menyasszony

#### Bemutató a Magyar Színházban

Zsufolásig tömött padosorok előtt, valóságos tapsorkán közepette adta elő a Magyar Színház Indig Ottó Torockói menyasszony című darabját. A budapesti Belvárosi Színházban hatalmas sikerrel már ötvenedik előadás felé halad Indig remek színműve, amelynek sikere nem marad Hunyady Sándor Feketeszáru cseresznyéje diadalmos előretörése mögött. A darab olyan sikert aratott, hogy megcáfoltott az a mondás, hogy senkisémet lehet próféta saját hazájában.

Egymást érték a nyiltszini tapsok és Indiget is vastaps ünnepelte. Bennünket, kolozsváriakat kétszere-

sen is büszkeséggel tölt el Indig páratlan sikere, mert Indig közülnk nőtt naggyá és a darab is olyan erdélyi miliőben játszódik, amelynek termékeny talajában a legnagyobb regényíró, Jókai is sok remek témát talált. A szereplők is kiváló produkáltak. Neményi Lili pompás volt Patkós Nagy Rózsi szerepében. Kitűnő volt, mint mindig, Miklóssy Margit.

A darab sikerét Forgács, Tasnády, Barsi, Selmeczy, Bárdi Teréz és Tompa Sándor csak izmosították. A Torockói menyasszony még igen sokáig lesz kasszadarabja a Magyar Színháznak.

## Kik nyertek a Mentősorsjáték huzásán?

Tegnap zajlott le a Mentősorsjáték kilencedik huzása. A kolozsvári városházán ismételtlen ezrekre menő tömeg asszisztált a huzásnál. Ezuttal az egyik nagyobb nyereményt dr. Erdélyi és Fritsch marosvásárhelyi bizományos ügyfele nyerte, aki azonban nem írta be a nevét, miért is kéri az intézőség, hogy az illető jelentkezék a nyeremény átvétele végett a fenti bizományosnál. A tizedik osztály huzása december 6 án lesz.

50.000 lejt nyert: 138423.

25.000 lejt nyert: 101234.

2500 lejt nyertek: 28712, 48560

68844, 113141, 137307, 139892.

#### 500 lejt nyertek:

120, 6239, 8571, 14896, 20410  
20592, 22288, 23156, 26534, 27046  
29591, 31885, 38931, 39610, 41741  
43380, 45173, 40642, 48424, 49249  
56007, 56525, 60921, 61394, 65098  
66274, 66834, 68293, 80130, 84655  
90678, 93538, 95681, 102974, 103228  
105365, 106024, 106536, 109304  
114911, 118673, 131024, 133637  
131550, 136873, 134915, 140191  
144565, 147794, 148118.

#### 300 lejt nyertek:

1121, 2608, 4580, 6313, 6550

#### Corsó filmszínház

I. **Mocsányi-Lakos** világhírű jazz-humoristák fellépte  
II. **Concert** szenzációs filmremek  
fősz. Olga Tschechowa, Ursula Grabbei  
Walter Jannen, Oscar Kariweiss  
Műsor előtt az országos dalosszövetség filmjének bemutatása  
Vasárnap délelőtt 11 órakor matiné

#### Edison Erdélyben elsőnek berendezett beszélté filmszínház

2 hangos filmremek egyszerre, 24 felv.  
I. **Muzsikusz Jankó** hatalmas dráma  
fősz. Maria Malicka, Witold Conti  
II. **Öfensége a szerelem** filmoperett gyönyörű ének és táncszámokkal  
fősz. Nagy Kató, Franz Lederer, Gretl Theimer, Szőke Szakál, Halmay T.

#### Carmen mozgó

2 szenz. egyszerre  
I. **Gyimesi vadvirág** Népszínmű 8 felv.  
fősz. Kiss Ferencz, Mihályi Vilcsi, Ujvári Lóji  
II. **Don Manuel bandita** kalandor dráma 10 felv.  
fősz. Mc. Maglean, Angelo Ferrari, Diomera Jakobini

#### Select mozgó

**Al-marsall** nagyszerű vigjáték, főszerepben:  
Vlasta Burian és Róda Róda  
Jön: **Olympia**  
Molnár Ferenc darabja után  
főszerepben: **Nora Gregor**

# Két pofonnal térítette nejét az erkölcs útjára egy kolozsvári dús gazdag háztulajdonos

(Cluj-Kolozsvar.) A dús gazdag háztulajdonos, akiről szó van, a hatvan felé jár. Aránylag elég jól konzervált. Műfogai prima veretűek. A parókája pedig úgy fénylik, mint egy huszéves gavallér simára fésült haja.

## Öreg ember, nem vén ember

Az öreg ur ez előtt egy évvel vakmerő lépésre szánta el magát, és pedig megnősült. Ez nem is lett volna nagy baj, ha az öreg bácsi ezen a téren is olyan reális lett volna, mint pénzügyi műveleteiben. De a parókás lovag nem ötven éves tündért választott hitvesül, hanem egy huszéveset.

## Karrier a Kékvíz-körtől a Ferdinánd király-utig

B. Ibolyka cipőfelsőrész-tűzőző, ugyis mint B. csizma- és cipőkészítő majszter uram leánya karrierje a moziban kezdődött. Még pedig úgy, hogy Ibolyka minden új darabot megnézett a Dácia-Mozgóban. Szerencséjére pont akkor nézett mindig, amikor a kérdéses öreg ur is nézett. Véletlenül egymás mellé kerültek a tisztes helyen és az öreg addig nézte a darab helyett Ibolykát, amíg egyszer azzal a tisztelettel ajánlatait állt elő a szende lánykához: — Mondja kicsikém, megengedi, hogymáskor én fizessem a jegyét?

Ibolyka felháborodva tiltakozott a lealjasító ajánlat ellen és egy erőlyes, elutasító mozdulat kíséretében kijelentette, hogy:

— Akkor ugyebár a földszintre megyünk huszért?

Az öreg ur szíve a gyönyörűségtől nagyot kongott, torkában egy adag lélekzet szorult, de azért még gis elszuttogta:

— Jól van drágám. Ezentúl a „fölszín“-re járunk. Huszért.

Aztán addig jártak Ibolyka meg a Kajetán ur a hangos premierekre, amíg frigy lett az ügyből. Ibolyka pedig, mint boldog menyecske beköltözött a kétemeletes Ferdinánd-uti palotába. A sajátjába.

## Cerberus a háromfejű háztulajdonos

Kajetán bácsi, a dús gazdag háztulajdonos és ifju házas, úgy őrizte ezentúl nejét, mint Cerberus, az érc-hangon ugató háromfejű kutya az alvilág kapuját. Zárva tartotta az előszoba, a szalon, az ebédlő ajtaját és még a rokonoknak is csak akkor volt szabad az Ibolykát látni, ha Kajetán ur vele karanfogva misere ment. Akkor is csak messziről, mert Kajetán ur minduntalan azt követelte b. nejétől, hogy senkire se merjen nézni. Mikor egyszer aztán a „mama“ meglátogatta Ibolykát, ez anyja oibe orult és elkezdett pityegetni:

— Hát szeret ez igaz, de az a baj, hogy még mindig olyan vagyok, mint egy hajadon...

Igy tartott ez egy évig, amíg végre...

## Ibolyka lélegzethez jut

Ugyanis, az öreg ur egy reggelen arra ébredt, hogy akkorát tüszszent, hogy belerendül a kétemeletes ház.

— Jeszus, ez nátha — mondta a fiatal asszony.

Az öreg ur megrémült, hebegett és aztán könyörgött.

— Menj Ibolykám az orvosért.

Ibolyka ment. Az orvos jött. Az öreg tüszszentett még vagy két hétig és az orvos már a harmadik hete járt a házhoz.

Egyszer aztán Kajetán ur felkelt az ágyból. Akkor kelt fel, amikor a nagyságos asszonyka az előszobába kísérte az orvost. A függöny-havadékon meglátta, hogy milyen érzékenyen csókolja nyakszirtén Ibolyka asszonyt az orvos ur.

## Tetemrehívás — két pofonnal

Kajetán nagyot nyelt. Hirtelen visszafeküdt az ágyba. Nyögött.

— Jaj, de beteg vagyok — mondotta Ibolyka asszonynak, mikor az belépett az ajtón.

— Nem baj szíve n... azaz, pardon, elég baj drágám. Rövidesen meggyógyulsz. Az orvos ur mondta.

— Te vagy beteg angyal — ugrott ki az öreg az ágyból és két pofont adott a szepegó párjának... hát azt hitted, hogy vak vagyok és nem látom, mi folyik itt a hátam mögött. Láttam, hogy a doktor beleszólt a nyakadba.

— Nem is igaz, mondta az asszony.

— No ha nem igaz, akkor még ma szépen hazamégysz. Elviszed a motyódat. Persze csak annyit, amennyit ide hoztál. Vagy pedig menj a kirurgushoz, folytatta közép-kori stílusban Kajetán ur.

Az asszony megrándította a vállát. Egy darabig az ágy mellett állt. Arcán még ott égett a hitvesi vélemény. Agyán hirtelen végigsuhan a volt otthonának háromlábú széke. A csiriz-szag. Egy hirtelen mozdulattal az öreg ágya széléhez vetette magát és elrebegette:

— Csak téged szeretlek igazán.

Azóta Kajetánéknál szent a béke és az öreg urat most egy *holten éves orvos* kezeli.

# Uj véres háborútól tartanak az Egyesült-Államok tengerészeti körei

(Washington.) Hoover elnöknek a tengeri haderőt gyengíteni kívánó politikája erős vizsdatetszést szült haditengerészeti körökben.

A Navy League „The President and the Navy” című kiadott pamfletje szerint Hoover „feneketlen tudatlanságot” árul el abban a kérdésben, hogy miért kell a tengeri hadereg és hogyan felelhet meg legjobban rendelkezésének. A pamfletet, amely a tengeri hadsereg

véleményét fejezi ki Hoover gyengíteni kívánó politikájával szemben, William Howard Gardner, a Navy League polgári osztályának elnöke írta alá.

A pamflet szerint Hoover tervének elfogadása nemcsak homlok-egyenest ellenkezik az Egyesült Államok érdekeivel s nemcsak kisebbitén Amerika súlyát a világ előtt, hanem egyenesen okozója lenne egy nagyobb és véresebb háborúnak.

# Einstein tanár újabb felfedezése a tér elméletéről

Albert Einstein, a relativitás világhírű tudós felfedezője, előzetes jelentésben közölte a tudományos világgal, hogy a tér elméletére vonatkozó új teóriát fedezett fel.

Einstein 1929. óta dolgozott dr. Walter Mayer nevű asszisztensével a tér elmélete körüli problémák egyesítésén. Ezzel a kérdéssel már előzőleg is közel tíz éven át foglalkozott Einstein.

Az előzetes jelentések nem adnak részletekbe menő képet az új elméletéről és így meg kell várni a pasadenai kísérletező intézet későbbi kommentárjait, hogy tisztán lássák az új felfedezés minden részletét. Mindenesetre tisztában vannak azzal, hogy az új elmélet teljesen elveti a régi tér elméletét, amelyen rengeteg tudományos teória épül fel.

# Öngyilkosságot követett el a templomban, amikor a perselyfosztogatáson rajtakapták

(Eszék.) A kapucinusok templomában az egyik szerzetes ájtatosságát végezte, mikor a homályban emberi alakot pillantott meg. Azonnal fellármázta társait és rendőrt is hívtak. Az alak keresésére indultak és egyszerre csak észrevették, hogy

A templomba besurrant alak öngyilkos szándékkal mellbelötte magát és súlyosan sebesülve húzták elő a szobor mögül.

az egyik oltáron levő szobor mögül emberi láb kandikál ki.

A felszólításra, hogy jöjjön elő, revolverlőrenés hallatszott.

Megállapították, hogy az illető Strasser István 34 éves munkanélküli. A templomba azzal a szándékkal lopózott be, hogy az ott levő perselyeket kifossa. A templomot, miután abban vér folyt, bezárták és csak újabb felszentelés után fogják ismét megnyitni.

# Drágul a tűzifa!

## tehát most vásároljon!

Amíg a cluji készletünk tart, ezek az áraink:

I. osztály 73 Lei

II. osztály 63 Lei

III.o. (göcs) 50 Lei

I öl 1180 Lei

házhoz szállítva

# COMERTUL LEMNULUI

Megrendelő helyek:

Plata Mihai Viteazul (Széchenyi-tér) 39. Telef. 11-50

Strada Negru Voda „ 6-84

Helyi piacon legolcsóbb ár!

Pontosan van kimérve!

# Az égő ház tífka

Iria: lovag Nabrel Egon (145)

A regény  
eddiggi  
tartalma

Tárnok Róbert, az Egyesült Vasművek elnöke, beleszeret gép-  
írókisasszonyába, Ecsedi Mária-  
ba és ebből a viszonyból fiuk  
születtek. Tárnok felesége bün-  
társával elrabolta Mária gyer-  
mékét, a nő halálba üldözi és  
ravasz trükkkel Tárnokot bigámia  
büntetéseért ötévi börtönre jut-  
tatja. Ausztráliába deportálják,  
de megszökik. Kétszer véletlenül  
találkozik egy pillanatra Máriával,  
de eltűnik szeme elől. Mária a  
kalandok sorozatán keresztül  
Amerikába kerül. Itt a sors ösz-  
szehozza kis gyermekével, Robbi-  
val, aki éppen ahhoz a családhoz  
jut, ahol ő benső baráti viszonyba  
került egy dúsgazdag amerikai  
kereskedő nevelésére. Azonban Rob-  
bit Elza, Tárnok első felesége  
elrabolja s emiatt Mária elmene-  
küli gazdag barátnőjétől; de vele  
együtt megy barátja is.

— Carskoje Selopan, a cár nyaralóhelyén, ami ennek következtében az egész orosz arisztokráciának kedvenc nyaralóhelye volt. Ott volt egy kis fából készült színház, amelyben néhanapján a cár számára rendeztek előadást s ilyenkor vendéggül tatta a kedvelt híveit is.... Apám, Alexandrov Fjedor minden előadásra meghívót kapott és magavai vitt engem is, pedig akkor még egészen kisleány voltam.... Es már akkor beleszerettem a zenébe...., Azóta akaról vagyok, mindenütt csak a zenében keresek szórakozást.... Hallotta ön már a parizsi nagy opera előadását?

Tárnok bólintott:

— Többször!

— Milanóban is volt a világhírű Scaja színház előadása?  
— Ugyancsak többször! Legutóbb pedig Amerikában a híres Metropolitan House előadásait hallgattam. Ez csak az igazi, itt vannak a világ legelső énekesei, itt csodálatos élmény egy-egy előadás.

Jelena grófkisasszony szeme felragyogott.

— En is voltam ott! Két évvel ezelőtt apám világhírű utra vitt. Milyen nagyszerű volt, hat hónapig folyton csak utaztunk, világvárosokban és exotikus tájakon, hajón, vonaton repülőgépen és teveháton.... Izgalmas volt és mulatságos.... Akkor láttam nagyon érdekes operaeloadást Tokióban japán szereplőkkel s még érdekesebbet Sidneyben.... Volt ön már Sidneyben?

Tárnokot rendkívül meglepte ez a kérdés és csak azon vette észre magát, hogy hideg borzongás futott át a testén, utána pedig lázas piróntította el az arcát.

Sidney!

Ez a szép ajk most élete legborzalmasabb napját idézte az emlékezetébe.

Sidney!

Mennyi keserűség, mennyi gyötrellem, mennyi álmatlan éjszaka, mennyi vergődés. Olyan emlékek, amilyenekkel senki sem rendelkezik. Es éppen feléje hangzik a kérdés: volt ön már Sidneyben?

Mit feleljeg erre?

Lehajtotta a fejét s csöndesen csak ennyit mondott:

— Voltam!

Jelena grófkisasszony vidáman csacsogott.

Igazán? Hát ilyen messze tájra is eljutott? Mit csinált ott?

Tárnok szívét mintha tördöfések tépték volna véresre.

Mindegyik kérdés fájdalmasan érintette, de már határozott, döntött, hogy milyen feleletet adjon.

Es a csüggedés, ami egy pillanatra megszállta, most elröppent belőle, felemelte a fejét, bátran szembenézett Jelena grófkisasszonnyal és ércezen mondta, mint akinek tiszta a lelke, nincs szégyenkezni valója semmi:

— Mit csináltam? Kényszer munkás fogoly voltam a sidney börtönben! Fegyőrök szuronya közt jártam, doldoztam, amit megparancsoltak szóttem, kosarat fontam, követ törtem.... Elitelt fogoly voltam, bigamiáért ítétek el.... Hogy jogosan vagy ártatlanul, e pillanatban mellékes....

Egész felhevülten beszélt és észre sem vette azt a jóságos sugarat, amely Jelena szép fekete szeméből elindult, hogy szeretettel megsimogatja. Csak azt érezte, hogy Jelena grófkisasszony keze hirtelen rátapad a kezére s hallotta jóságos hangját:

— Bocssáson meg.... Ne haragudjék, hogy ilyen tapintatlan voltam! Nem lett volna szabad felvetnem ezt a kérdést....

Tárnok arcán fanyar mosoly jelent meg:

— De hiszen honnan tudhatta ön ezt, komtesz?

— Tudtam.... Az ön élete az újságok jólértesültsége jóvoltából nem titok.... Olvastam én is, de kérem ne vegye szándékosságnak

ezt a kérdést, esküszöm, hogy önkénlenül szaladt ki a számon.... En önt nagyrabecsülöm....

Tárnok figyelmesen nézett a leányra:

— Annak ellenére, hogy ismeri a multamat?

— Ártatlan emberek nem egyszer kerültek igaztalan vád alá — felelte Jelena grófkisasszony. — Nem ön az egyetlen, akinek ártatlanul kellett szenvednie a sok megpróbáltatást, ami egy vád nyomán rászakadt....

Tárnok meglepetése egyre fokozódott.

— De honnan tudja ön, komtesz, hogy én ártatlan vagyok?

Jelena grófkisasszony nagy fekete szemét ráemelte Tárnokra. Néhány pillanatig viaskodott, megmondja-e, ami a száján van, de aztán igazi érzéssel, nagyon melegen kiduggyant belőle a szó:

— Erzem!

HATVANHATODIK FEJEZET

Boldog szeretnék lenni....

Tárnok és Altmann bácsi a csendesre visszalétek páholyukba, a második felvonás végétével azonban újabb látogatást tettek az orosz gróf páholyában.

Alexandrov Fjedor ekkor megszólalt:

— Remélem, előadás végétével együtt töltjük az estét!

Tárnok meghajolt:

— Ahogy méltóságod parancsolja! Jelena grófkisasszony is megszólalt cseodesen:

— Igen, nagyon örülnék, ha együtt töltönnék az estét....

— O, hiszen ez nagyon is jó lesz — jelentette ki mosolyogva Alexandrov Fjedor gróf. — A legjobb lesz, ha előadás végétével itt találkozunk s aztán együtt megyünk el. Helyes?

Tárnok beleegyezően bólintott:

— Boldogan!

Es ez a szó, amit most mondott, nemcsak frazis volt, hanem őszinte érzés suallta. Jelena grófkisasszony már az első percekben lenyűgözte, örömmel állapította meg, hogy az orosz grófkisasszony nemcsak pompázatosan szép nő, hanem igen művelt és szellemes is, akivel boldogság eltölteni néhány órát.

Es volt a Jelena szépségében valami titokzatos erő, ami forrongásba hozta a Tárnok véré, a csillogó fekete szemek valahogy lenyűgözték; Tárnok szinte rabszolgának érezte magát a szépséges urnó mellett.

mosolyogva emlékezett arra, hogy az előadás kezdete előtt milyen idegesség fogta el, ha arra gondolt, hogy az orosz grófkisasszonnyal meg kell ismerkednie, meg aztán az első felvonás után, ki szeretett volna bujni a találkozás alól s e rövid idő ime milyen nagy átváltozást hozott: örült, hogy megismerkedhetett Jelenával s nagyon örült, hogy az ismeretség nem tart szünetet a színházi előadás után, hanem még továbbta is együtt töltik az estét.

Ezekben a pillanatokban egyetlen egyszer sem gondolt arra, ami eleinte visszatartotta a Jelenával való ismeretségtől.

Máriáról megfeledkezett, vagy talán csak eltemette egyidőre emléket a szívében, úgy, ahogy Altmann bácsi mongta.

(Folytatás következik.)

## Rádió

Hétfő, november 23.

BUKAREST. 13 Gramofon. 13.50 Gramofon. 18 Zenekari hangverseny. 19.10 Rádiózenekar. 20 Rádió Szabadegyetem. 20.40 Gramofon. 21 Kamarazene. 21.30 Előadás. 21.45 Kétzongor s hangverseny. 22.15 Rádió-kvartett.

BUDAPEST. 10.15 Hangverseny. 13 Déli harangszó. 13.05 Gramofon. 18 Felolvasás. 18.15 Horváth Gyula cigányzenekara 19.50 Előadás. 20.40 A Budapesti Filharmóniai Társaság hangversenye. 22.50 Horváth Gyula cigányzenekara és a Fejes-szalonzenekar.

BÉCS. 12.30 Hangverseny. 13.40 Titta Ruffo gramofonon. 14.0 Gramofon. 18 A rokokózenéje. 21 Egy elragadó ember. Zenés vígjáték. 23.30 Jazz-zene új operettekkel.

Kedd, november 24.

BUKAREST. 13 Gramofon. 13.50 Gramofon. 18 Vegyes-zene. 19.10 Zenekari hangverseny. 20 Rádió Szabadegyetem. 20.40 Gramofon. 21 Rádiózenekar. 21.30 Előadás. 21.45 Ének-hangverseny. 22.15 Rádiózenekar.

BUDAPEST. 10.15 Szalonzenekar hangversenye. 13 Déli harangszó. 13.05 Rádió-kvartett 18 Előadás. 18.30 Gramofon. 19.40 Magyar Dalok 20.30 Közvetítés az Operaházból. Utána Bura Sándor cigányzenekara.

BÉCS. 12.30 Hangverseny. 13.40 Emil Sauer gramofonon. 14.10 Gramofon. 18 Hangverseny. 20.30 Szókratész a szerályból. Mozart operája. 23.05 Tánczene.

## Lapárusító

asszonyokat fix fizetéssel felvesz

## Mai Világ

Esik a hó!



Itt a tél!

Ha megbízhatóan és olcsón akar szőrmeárut vásárolni

keresse fel a

**PÁZSINT  
JÓZSEFNÉ**  
szücsüzletét

Ciuj, Str. Memorandului 6. (v. Unió-u.)

Hol szőrme kabátok minden kivételben nagy választékban legjutányosabb árban kaphatók

Kabát prémezések, átalakítások, javítások olcsón és jól 24 óra alatt készülnek

Uj kémiai vivmány! (Ócska szőrme bundák bontatlanul) divatos nutria barnára festhető

CZINK-nél

**Szörmebundákat** nutria színre és **bőr kabátokat** felelősség mellett fest, „**UNIO**” kelmefestőgyár Cluj, Reg. Ferd. 133.  
Belvárosi fióküzletek: Str. Baritiu 2. Str. Regina Maria II. Calea Motilor 112.

## Hírek

A nagy havazás megakadályozza a vasúti forgalmat Anatóliában. Londonból jelentik: Skóciában nagyarányú havazás indult meg. Több vasúti vonalon nagy esésekkel tartják fenn a forgalmat.

A kolozsvári Magyar Színházban november 24-én, kedden, esti negyed 9 órai kezdettel diszeloadás lesz Váradi Miklós tiszteletére. Színrekerül: Sebessy Samu „Babonások” című fantaszi bohózata. Az ünnepi est programjából, — amelynek minden egyes mozzanata nyiltszinen fog lejátszódni, — mint kiemelkedő pontokat említhetjük meg: az Iparos egyesület „Művelődési társulatának” és a „Törökvezetők”-nek hangversenyszámait; valamint az egyesített kolozsvári művészek hangversenyét, amelyet Puszkás Béla generálprimás vezényel. A gazdag műsor jubilári est érdekessége lesz, a legmagasabb kitüntetés átadása is, amely szintén nyiltszinen fog lefolyni.

Staniolt, alumíniumot, préselt papírt, selyempapírt legolcsóbban szállít Lepage Cluj. Kérjen mintát, rajzajánlatot!

A Consum új száma a parlament elé terjesztett gazdasági törvénytervezetekkel foglalkozik. Így a banktörvénytervezetről, az agrárkonverzióról, az újabb adóemelésekről a legrészletesebb tudósításokat közli. Dr. Böszörményi Sándor, az Agrár igazgatója ismerteti Argetoianu pénzügyi és gazdasági politikáját, a belföldi ipar és kereskedelem legújabb tranzakcióit, fizetésképtenségeket, cégjegyzéseket, valamint közmunkák és közszállítások kiírását. Első forrásból olvashatja a Consumban. Kérjen mutatószámot a kiadóhivataltól: Cluj, Str. Iuliu Maniu 3.

Páratlan esemény volt az új Astra mozgó szombati megnyitása. A csodás Mona Maris és a tüzes-értéri spanyol José Monica olyan pompás alakítást produkál, amelyet még nem láthattunk kolozsvári vásznon. A közönség valósággal öntözött a pazar kényelmű és ragyogású mozgóba és aligha lesz ember Kolozsváron, aki meg nem nézné „A csábítót” ebben a páratlanul izgalmas filmben. Már 15 lejért is kiadható helyet kapunk az Astra-mozgóban.

Gallértisztításban Kolozsváron Kristály gőzmosó, kelmefestő és vegytisztító vezet.

Minden előfizetőnk 10 kottát kap ingyen a temesvári Moravetz zeneműkereskedéstől, ha legutóbbi (novemberi) előfizetési nyugtáját fenti cégnek beküldi. A Moravetz-cég Románia legnagyobb zeneműkereskedése, árai pedig a legolcsóbbak. Jegyzéket bárkinek ingyen küld.

## Nem mehet férjhez a vérzékenységekben szenvedő királyleány

(Páris.) Beatrice hercegnő, Alfonz volt spanyol király leánya és Alvaro Bourbon Orleans herceg közötti eljegyzést felbontották.

Az eljegyzést Alfonz száműzött király bontotta fel, mert az orvosi vizsgálat kiderítette, hogy Beatrice hercegnő haemophiliában, vérzékenységekben szenved. Ez a baja Christinnek, a fiatalabb királylánynak is, akinek férjhezmenéséről szőtt lányálmait szintén a majdnem lehetlenségek közé sorozta a végzet, mert a vérzékenység leányágon öröklődik.

A vérzékenységnek nevezett állapotban, a vér nem alszik meg és az áldozat akármilyen kis vágás

vagy vért serkentő ütés következtében nagyon könnyen elvérezhetik.

A haemophilia, a Bourbon-család százados átká, szétszaggatta — tekintettel az esetleges utódokra — Beatrice hercegnő tervezett házasságát, mert a vakbuzgó Alfonz vállalási szempontból nem engedi meg az orvosoknak, hogy az operációval segítsenek a bajon.

A hercegnő és vőlegénye kérése és a család nyomása hiábavalónak bizonyultak Alfonz vallásos meggyőződésével szemben s most nincs más mód, mint visszarendelni a már készülő nászkelengyét, mert kevés a remény, hogy a vakbuzgó Alfonz engedjen álláspontjából.

## Eltört szomszédnőjokarjait

Hradiste községben, Szakolca közelében súlyos büntény történt. Nemecovsky János munkás rossz szomszédságban élt Radocák Mária munkásasszonnyal. Minap a munkásnő azt mondta Nemecovsky feleségének, hogy nagyon nehéz helyzete van az embernek, ha tolvaj szomszédjai vannak. A munkásasszonynak tudniillik burgonyát és mákot loptak a földjéről és a tolvajlást Nemecovskyra fogta rá. Nemecovsky losbe állt és egy hatalmas doronggal felfegyverkezve, támadta meg Radocáknet.

A doronggal súlyos ütések mért az az asszonyra, de ez viszont később támadt szomszédjára. Nemecovsky erre dühében megfogta az asszonyt, a földre teperte és addig csavarta kezeit, míg mind a kettő eltört. Nincs kizárva, hogy a düh-től magánkívül levő ember agyonütötte volna a munkásnőt, ha ennek anyja nem fut ki és nem támadja meg Nemecovskyt, aki erre elhagyta a tett színhelyét. Nemecovsky ellen megtették a bünvádi feljelentést.

## Morgan társa sürgeti a németeket:

## kérjenek jóvátételi revíziót

(Newyork.) Thomas W. Lamont, az ismert bankár és a Morgan-bankház tagja, egy újságicikben nyíltan felszólítja Németországot, hogy kérje Franciaországot a jóvátételi terhek csökkentésére. Az ismert pénzügyes annak idején tagja volt Owen D. Young bizottságának, amelyik megszabta Németország teherviselési mértékét. Lamont így alapos ismerője a német jóvátételi kérdésnek és nyilatkozata feltétlenül érdeklődésre és feltűnésre tarthat számot.

Egy folyóiratban jelent meg Lamont nyilatkozata. Elmondja, hogy Laval és Hoover tárgyalásai békés és nyugodt atmoszférát teremtettek. Most már az érdekelt európai hatalmakon van a sor, hogy ebben a nyugodt levegőben közvetlen tárgyalásokat kezdjenek egymással. Nem látja semmi értelmét, hogy

Amerika tegye meg az első lépéseket és azt találja természetesnek, hogy Németország, akit a kötelezettségek terhelnek, egyenes kérésrel forduljon a franciákhoz és kérjen enyhítéseket.

„1919 óta Amerika egyebet sem tesz, minthogy a jóvátételi fizetések által teremtett nehéz helyzetet segít. Ajánlatos lenne, hogy Németország — menhél előbb, annál jobb — maga vegye kezébe a kérdést. Akár a Young-tervezet által teremtett szervek által, akár a Franciaországgal lefolytatandó közvetlen tárgyalásokkal.”

Lamont a továbbiakban óvja Németországot a versaillesi békeszerződés ellen folytatott erőszakos agitációtól és sokkal többet vár a közvetlen tárgyalások eredményeitől minden téren.

## SZÍNHÁZ

A Magyar Színházban november 24-én

(kedden) esti 1/9 órai kezdettel

**diszeloadás**  
**Váradi Miklós**  
**tiszteletére.**

**A Magyar Színház műsora**

Hétfő: Torockói menyasszony. 4-edszer. Napi bérlet 11 szám, A. Sorozatsz. 66.  
Kedd: Váradi Miklós jubileuma és bucsuja a színpadtól. Ünnepi diszeloadás. Színrekerül: A babonások. Sebessy Samu posthumus darabja. Először. Rendes helyárak. Napi bérlet 11 szám, B. Sorozatsz. 67.  
Szerda: Szerelmi párbaj. Ujdonság először. Báro Hatvany Lilinek Amerikában óriási sikert aratott színlátéka. Poór Lili föllépésével. Váro Anny bemutatkozása. Première-bérlet 13. Sorozatsz. 68.

Csütörtök: I. Sebő Miklós, a rádió és gramofon legkedvesebb sztárjának föllépése legújabb és legnépszerűbb sláger-számai. II. A kör négyszögesítése. Ujdonság először. Katejev világhírű vigjátéka. A történet színhelye: Oroszország 1931-ben. Napi bérlet 12 szám, A. Sorozatsz. 69.

Péntek: I. Sebő Miklós, a rádió és gramofon legkedveltebb művészenek föllépése teljesen új műsor keretében. II. A kör négyszögesítése. Ujdonság 2-dszor. Napi bérlet 12 szám, B. Sorozatsz. 70.

Szombat d. u.: Az elcsérelt ember. Ifjúsági előadás, nagyon olcsó helyárakkal. Sorozatsz. 71.

Szombat este 8 1/4-kor: Feketeszaru cseresznye. Bérletszünetben. Sorozatsz. 72.

Vasárnap d. u. 5-kor; Tánase revü társulata.

Vasárnap este 9-kor: Tánase revü-társulata.

## PuauX francia nagykövet kolozsvári előadása

(Cluj—Kolozsvár.) Vasárnap délután előkelő vendége volt Kolozsvárnak. Gabriel PuauX, a bukaresti francia nagykövet tartott előadást a vármegyeház dísztermében Edgar Quinet-ről. Az előadás, amely a „Cercle Ronsard” rendezésében zajlott le, a román társadalmi előkelőségek nagy tömege vett részt. A többek között ott láttuk Goga Octavian, Hatjegan Iuliu, Moldován Valer és Tilea Viorel volt minisztereket, Racovitz professzort, a Román Tudományos Akadémia elnökét, Hodor Victor tartományi igazgatót, dr. Tatar Coriolan professzort, dr. Colbazi vármegyei prefectust, magasrangú katonatiszteket, egyetemi tanárokat és más intellektueleket. Az előadást kellemetlenül zavarta a többször előfordult rövidzárlat okozta sötétség.

### Urania

## A becsületes gyilkos

izgalmas dráma

főszerepekben:

Gary Cooper és Fay Wray

### Magyar Színház

Charlie Chaplin legjobb filmje

## Cirkusz

Szenzációs filmbohózat

Műsor előtt: Journal

Este 8 1/4 órakor színelőadás

## Torockói menyasszony

negyedszer

### Opera és N. Szính.

Hétfőn, nov. 23-án 8 és fél órakor

## Traviata

(Violetta)

Opera 3 felv., 4 részben

Mozielőadás

## Revükirálynő

Esther Ralston, Neil Hamilton

**Herkovics Jenő**

uridivat szabó. Hazai és külföldi szövetek, valódi angol szövetraktár. — Férfiruhákat rendelésre a legelőnyösebb feltételek mellett készít

**Cluj—Kolozsvar**

volt Bolyai- és Szentegyház-u. sarok

**Divatos, szép és olcsó női táskák** és választékban a

Piața Unirii 6. **d'Or** illatszerházban

**Halló! Halló!**

**Cipőjavítások** legolcsóbban **Anka Márton** cipésznél

férfi talpalás **70**, sarok **30** lej  
női talpalás **60**, sarok **15** lej  
divatos új cipők olcsó árban  
Calea Reg. Ferdinand No. 13.  
(v. Wesselényi-u.) földsz. ajtó 5.

**Legmodernebb legolcsóbb fogászati munkák** készülnek

**D. Aurélia Pop**

fogászati laboratóriumában  
Cluj, Piața M. Viteazul 6.  
(Széchenyi-tér)

Három fogásos ebéd étlap szerint. Leves, főzelék feltéttel, vagy sült garnirozva és tészta **25 Lei**

Két fogásos ebéd, leves, főzelék feltéttel **20 Lei**

Vacsora étlap szerint **15 Lei**

1 liter bánáti bor kihordásra **15 Lei**

**KEREKES éttermében**

Erzsébet-ut sarkán.

**Esőernyőt**

legolcsóbban a készítőnél vehet szenzációs dumping-áron. Szükségletét most szerezze be. Javításokat és behuzásokat elvállalunk.

**Transilvania-Ernyőáruház,**

Cluj, Regele Ferdinand 17.

Francia hajfestés!

Tartós ondolás!

**FODOR-SALON**

(Cluj, Calea Victoriei 2.)

Gyakorlottmunkaerők

**Apróhirdetések**

Ebben a rovatban minden szó 1 lej. Vastagabb betűvel szedve 2 lej. A legkisebb apróhirdetés 10 lej. — **Állástkeresők féláron hirdethetnek.** Az apróhirdetések díja előre fizetendő

**LEVELEZÉS**

Névnapokra elegánsan díszített művagy élővirág-kosarak, menyasszonyi csokrok, gyönyörű ciklamenek, krizantok, primulák 10 lejtől nyönyörűen nyíló, hároméves gyümölcsoltványok, fajra felelősséggel 50—60 lei. Fenyők, tuják, mahoniák 60 lejtől. Pálmák, futók nagyon olcsón. Gyönyörű hosszuszárú olasz szegfűk 9 lej. Strada Grigorescu (v. Rákóczi-ut) 13—15. Telefon 7-30. Szatmári kertész.

**Alkalmazást keres kaphat**

Társat keresünk (dolgozót) jól jövedelmező élelmiszerüzlet kibővítéséhez némi készpénztökével. Cim a kiadóban.

**ADÁS-VÉTEL**

Hollandi Jácint, Tulipán, Nárceis stb. virághagymák kaphatók Cluj, Str. Regina Maria 41. **Monori Magkereskedésben.**

Egy szoba, konyha és egy kisebb szobából, istálló, csűr és egyéb mellékhelyiségekkel álló ház 120.000 lejért eladó. Értekezni a Lyceum-nyomdában. Minorita-utca.

**Évi 60.000 lejt jövedelmező, 10 évig adómentes, forgalmas helyen fekvő 2 üzlethelyiségből álló ház olcsón eladó.** Érdeklődni lehet d. u. 8—7-ig Kozma Nagy Lászlónál „Lyceum” nyomda Minorita utca.

**2 Clubgarnitúra** modern egész új és 2 Szalóngarnitúra, Fotelek, Schöberli nagyon olcsón eladó Honvéd-utca 7 szám Wagner Gustav kárpitosnál.

**LAKÁS**

**Szoba, konyha, istálló,** összes mellékhelyiségekkel dec. 1-re kiadó. Str. Aron (Csermalom-u.) 39—41.

**KÜLÖNFÉLÉK**

**Igen tisztelt hölgyeim!** Párisi, modern iskolában végzett, ruhavarrásban, fehérneműben és kalapkészítésben specialista szabászati műhelyt nyitottam Calea Regele Ferdinand (v. Ferenc József ut) 97—99. szám alatt, II. emelet, ajtó 8. Szabászati kurzust is nyitok. Araim a legszolidabbak lesznek. Szives pártfogást kér: **Muresan Mariska.**

**Köztisztviselők, magántisztviselők, nyugdíjasok, diákok** nagy kedvezményben részesülnek az Erzsébet-fürdőben. Tyuk-szemvágó Erzsényes Pista. Nyitva reggel 5-től este 9-ig.

**Butorüzletemet** Széchenyi-térről áthelyeztem Dávid Ferenc és Kossuth Lajos-utca sarok Hálósobák, szelönök, mindenféle butorok a legolcsóbban szerezhető be, ugyanott mindenféle butorokat, házitárgyakat készpénz esetleg bizományba átveszek. **Glück J.**

Olvassa és terjessze a „Mai Világ”-ot

**Az összes árainkat leszállítottuk**

*Öndoláltasson tartosan a világhírű francia „Gallia” és német gyártmányú „Mayer Realistic” géppel*

**„LUX” hölgyfodrászatban**  
Cluj, Kossuth Lajos-u. 1.

**Ötvenezer lej kölcsönt** keresek elsőhelyi betáblázásra. Ajánlatokat kérek a kiadóhivatalba.

**Fizetésképtelenségek,** kényszer-egyezségek, mindenféle kereskedelmi ügyletek rendezését vállalom. Meghívásra hához megyek. Berger Dezső, Cluj, Regele Ferdinand 35.

**Fehérnemű**

**„WOJA”** fehérneműkészítő üzem, Cluj, Ferenc József-ut 65. A legolcsóbb fehérnemű beszerzési forrás. Javításokat elvállal.

**Edény-üveg**

**Moskovits és Társa** konyhai felszerelési cikkek, üveg és porcellán áruk. Alpacca evőeszközök. Calea Regele Ferdinand. Főpostával szemben.

**Könyv-papír**

**Keszey Albert** Könyv- és papírkereskedése, antiquariuma és nyomda munkák felvételi helye. Piața Unirii (Főtér) 1.

**Lepage** könyv, zenemű, (kotta), papír, iskolakönyvek, írásszerek, rajz-, műszer, füzetek stb. áruház. Kérjen jegyzékeket.

**Női divat**

**Szabó Jenő** divatkülönlegességek nagyáruháza, Cal. Reg. Ferdinand (v. Wesselényi-u.) 5. Telefon 579

**Gólya-Áruház** női divat különlegességek nagyáruháza. Cal. Regele Ferdinand 11. (volt Wesselényi-u.) Telefon: 9-57.

**Férfi divat**

**Neumann M.** Kész férfiruhák áruháza. Uri szabóság, Piața Unirii (Főtér) 14

**Kolozsvári Mentő-Sorsjegyet** vásároljon a „Mai Világ” kiadóhivatalában.

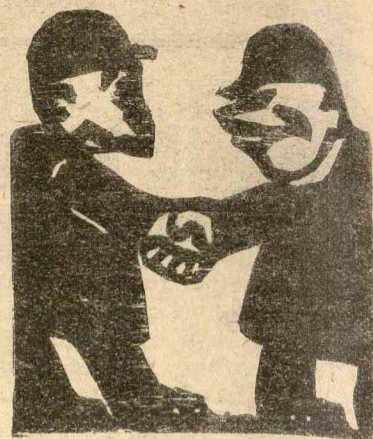
**Tanulóleány**

fizetéssel felvétetik **HIRSCH HANNA** tűzőszalonjában Cluj, Wesselényi Miklós-utca 11.

Olvassa és terjessze a „Mai Világ”-ot

**Grand Étteremben** Magyar Szinbázzal szemben legjobban, legolcsóbban étkezhetünk! 15 lei egy ebéd, 18 lei egy vacsora kegyérrel együtt. Flekken 10 lei, Szombat és vasárnap reggelig nyitva!

**Háromfogásos ebéd 20 Lei** az „Elit”-étteremben Calea Victoriei 15.

**Fogadjunk...**

— **Fogadjunk Pancser,** el sem hiszi, ha mondom, kíváncsi vagy rá, hogy tulajdonképpen hogyan segíteni a mezőgazdasági adósságok konvertálásáról szóló törvény a halál mezőgazdaságon?

— **Egy kis anekdótát** fogok mondani és abból majd mindent megért. A paraszt halálos ágyán feküdt nagy fájdalmi voltak, a végét érezte. Nyögve fordult a körülötte ülő kórházhoz:

„Végem van, ugyan nem tennék érttem valamit?”

„Hát komám, — szölt az egyik — Istennek kezében vagyunk mindannyian, de hát azért megsegítjük kedvedet. Megtesszük, ami tőlünk telik. Megiszunk egy pár lityit a kedves egészségére.”

— **Szóval, ilyen segítséget** tud nyújtani a kormány is a parasztságnak?

— **Ebben maradunk.**

**Szép, divatos kalapok**

olcsó árban csak a „Grácia” kalapszalonnában Kossuth Lajos-utca 5. szám szerezhetők be. **Átalakításokat olcsó árban vállal.**

Amerikai szisztémára is bevezetem cipészetemet, gumi és bőrtalp 6 havi garancia.

Női talp	45
Férfi talp	65
Női sarok	15
Férfi sarok	25

**Varga, Jókai-utca 23 sz.**

**Mindenütt beszélnek az előkelő budapesti**

**BRISTOL szálló** olcsó áraitól.

Szobák (a fekvéstől függően) kitűnő napi ellátással már 12 pengőtől haphatók.

Dunai szobák, kilátással a gyönyörű budai hegyvidékre, méltányos áron.

Bristol-menü 2 pengő 40 fillér. Mindennap ötörai tea és tánc. Kávéházi árak.

Vacsora rendes polgári áron. Tánc. Hosszabb tartózkodás esetén további engedmények.

**Bristol szálloda** Budapest - Dunapart

Olvassa és terjessze a **Mai Világ**ot